

entre nosotros



Sahli Boutmarz

Presidente de Jameiat Essalam que promueve la participación de los inmigrantes en la vida social y cultural del país

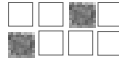


Integración e inserción desde el trabajo y la formación

Unión de Campesinos COAG de Zamora implanta un servicio de acogida, apoyo y promoción sociolaboral del inmigrante en la provincia

La asociación salmantina ASDECOBA son los nuevos compañeros de viaje en CAS, desarrollan importante labor a favor de la inclusión social de los más desfavorecidos en el barrio de Buenos Aires





Los nuevos habitantes del medio rural

Si hacemos memoria nos daremos cuenta que la situación que viven los países “exportadores” de personas en la actualidad es para nosotros muy familiar, ya que no hace mucho éramos los españoles los que nos enfrentábamos a este reto. Fuimos inmigrantes en Suiza, Alemania, Francia..., esta misma sensación de temor, inseguridad, desconfianza..., que nosotros tuvimos entonces es la que están sintiendo ahora muchas personas que llegan a nuestros pueblos y ciudades.

Es cada vez más frecuente ver en nuestras calles gentes de Bulgaria, Rumania, Marruecos, Ecuador... y de otras muchas nacionalidades que trabajan a nuestro lado, que viven en la misma calle que nosotros y que comparten colegio con nuestros hijos.

En el medio rural la situación no es muy diferente de las grandes ciudades. Esta llegada masiva de inmigrantes ha supuesto que zonas antes despobladas ya no lo estén tanto, que muchos colegios mantengan abiertas sus puertas gracias a los niños que vienen acompañando a sus padres en el proceso migratorio, restaurantes y bares de nuestros pueblos también subsisten en muchos casos con trabajadores que han nacido fuera de nuestras fronteras, los abuelos y niños están a cargo de mujeres procedentes de estos países. Es por tanto innegable que su llegada a supuesto un nuevo aire en la economía y ha dinamizado en parte la vida de nuestros pueblos suponiendo además el enriquecimiento de las diferentes culturas que conviven en la zona.

Pero también supone un gran reto social y cultural al que debemos hacer frente entre todos. A través de políticas sociales dirigidas a mejorar la convivencia, educando a los niños en el respeto al otro y sobre todo venciendo el miedo a lo desconocido y rompiendo prejuicios arraigados en nuestros pueblos. En todo proceso migratorio la sociedad de acogida se siente amenazada ante lo desconocido, en los pueblos esta amenaza se siente aún con más fuerza debido a que son sociedades más “cerradas”, esta desconfianza se rompe acercándose al otro y en este caso en el medio rural es más fácil el acercamiento y la convivencia.

Sin embargo debemos tener cuidado con el efecto llamada. A costa de fijar población en un medio no podemos permitir que se despueblen sus países de origen. Para ello, sin descuidar la flexibilidad para que cada persona pueda vivir donde quiera, debemos facilitar también el derecho a que vivan en su país de origen actuando en estos para hacer viable este derecho.

Los nuevos pobladores que llegan a nuestros pueblos y los habitantes de toda la vida tenemos que aunar esfuerzos para convivir, cooperar y conseguir la supervivencia del mundo rural.



En este número han colaborado: M^a Mar Martín Martín, Miquel Casanovas Prat, Amelia Rodríguez Vega, Emiliano de Tapia Pérez y los colectivos: Asdecoba, Codinse, C.D.R. Ancares, Escuelas Campesinas de Palencia, U.C. Coag de Zamora, C.D.R. Tierra de Campos, Escuelas Campesinas de Ávila.

Imágenes: Montserrat Llorens Baulenas, Amelia Rodríguez Vega y los colectivos de CAS.

Consejo de redacción: Junta directiva de CAS. Dirige: Patricia Rodríguez de Lizana Arévalo.

Maquetación: Ana Isabel Encinas Miguel.

Calle Navas de Tolosa, 3-3º, 28013 - Madrid - Tfno. 915328289 | cas@cdrtcampos.es | sede@ong-cas.org |

Depósito Legal: VA 717-1999 | Impresión: Gráficas Lafalpo - Valladolid.

Imagen de portada, Pag 2 y contraportada: “El campo, espacio para trabajar y vivir”. Autor: U.C. COAG de Zamora.

Convivir, participar y transformar

MIQUEL CASANOVAS PRAT | Es Sahli Boutmarz, llegó a Manlleu, Barcelona, en 1990 procedente de Beni-Enzar, Marruecos. Casado y con dos hijos, trabaja en un almacén de supermercados y es presidente de Jameiat Essalam

- *¿Qué fue lo más duro para ti cuando llegaste a Manlleu?*

La inseguridad. No tenía papeles, era difícil encontrar trabajo. No querían alquilarte pisos o te pedían un alquiler desmesurado. Hoy todavía sucede esto, pero menos. No tuve problemas con el idioma, había estudiado Filología Hispánica.

- *¿Por qué resulta difícil que alquilen un piso a una persona marroquí?*

Bueno, a veces el propietario teme que vayan a vivir muchas personas o que le estropeen el piso etc. De hecho estas cosas pasan. Pero, en realidad lo que ocurre es que se generalizan comportamientos individuales como si fueran propios y exclusivos del colectivo marroquí.

- *¿Hay la misma inseguridad que cuando llegaste?*

Ha cambiado, sobretudo para los que tienen papeles. Algunos han traído la familia, otros nos hemos casado y tenemos trabajo. Esto da confianza y estabilidad. Además hoy los ayuntamientos, los sindicatos y la misma Generalitat disponen de oficinas, servicios y cursillos que garantizan la sanidad, la educación para los menores y favorecen la formación para el empleo.

- *¿Cómo es la relación con la gente?*

Cuando éramos menos (hoy más de 3.000 en una población de 20.000 hab.) la gente era más acogedora. Ahora somos muchos y la mayoría vivimos en zonas de pisos más asequibles, pero, también con cierto grado de marginalidad



histórica. Hemos cargado con el mochuelo. A esto hay que sumarle el incivismo de algunos compatriotas, que algunos aprovechan para atizar la xenofobia y el racismo.

- *¿La xenofobia y el racismo dificultan la participación en la vida del país?*

Mira, sin duda crean dificultades. De todas formas la apuesta para participar en la sociedad donde has ido a vivir es muy personal. Algunos aunque nos cueste nos proponemos mejorar, esforzarnos para establecer contactos, participar en actividades de la escuela, del barrio... Pienso que desafortunadamente para todos, algunos se encierran dentro del colectivo marroquí. Y es que a veces si a los trabajos de vivir el día a día le juntas que te miren como a un extraño es difícil convivir y participar con todo el mundo.

> Al principio insistíamos en la solidaridad y ayuda mutua entre las personas que iban llegando y los autóctonos. Estos objetivos hoy los cumplen otras entidades, así que nosotros priorizamos el trabajo para la convivencia, la tolerancia y la cooperación.> >

- *Hablame un poco de Jameiat Essalam*

Se constituyó cuando la primera guerra del Golfo. La gente nos miraba y hablaba como si nosotros fuéramos los culpables y nosotros quisimos dejar claro que somos personas de paz por esto la llamamos Jameiat (Asociación) Essalam (para la Paz).

- *¿Ha cambiado la asociación desde entonces?*

En los primeros tiempos insistíamos en la solidaridad y ayuda mutua entre las personas que iban llegando y los autóctonos (la asociación incluye, también a personas autóctonas). Hoy priorizamos el trabajo para la convivencia, la tolerancia y la cooperación.

- *¿Cómo desarrolláis este trabajo?*

Colaboramos con cinco entidades más en el programa FEM BARRI (hagamos barrio) = convivir, participar y transformar. Juntos desarrollamos actividades lúdicas, culturales y cívicas. Procuramos incorporarnos a las fiestas del pueblo y que nuestras fiestas se incorporen al patrimonio festivo del mismo.

Un objetivo inmediato del programa es acabar el año 2008 consiguiendo un barrio limpio. Si cada asociación toma su responsabilidad y lo conseguimos habremos dado un paso importante para la convivencia.



Cada uno tiene sus costumbres y su manera de ser. Por esto es importante que las personas inmigrantes y autóctonas nos conozcamos, nos respetemos y colaboremos. Esto nos permitirá construir una sociedad en la que todos tengamos cabida con las mismas obligaciones y los mismos derechos. Seguro que esta proximidad nos hará cambiar a todos maneras de pensar y de actuar. Eso sí, no va a ser fácil.



C.D.R. Tierra de Campos

► El colegio San Vicente de Paúl de Medina de Rioseco ha solicitado que el Colectivo ponga en funcionamiento, con un grupo de sus alumnos de 1º de ESO, el Programa de Apoyo al Trabajo Intelectual que se está llevando a cabo con alumnos del instituto. Se comenzará en enero con técnicas de estudio, afianzamiento de aprendizajes escolares e informática.

► En breve se pondrán en funcionamiento en varios pueblos de la comarca unos Talleres de Manualidades dirigidos a niñas y niños de infantil y primaria. Se trata de que, a través de diferentes actividades, los participantes desarrollen sus capacidades creativas, además de pasar un buen rato con sus compañeros.

ASDECOBA, Salamanca

► Programa "25 AÑOS EN BUENOS AIRES". Desde la Asociación de Desarrollo Comunitario del Barrio de Buenos Aires en Salamanca, se han venido realizando diferentes reflexiones sobre la situación del barrio en estos últimos años. Con la llegada del 25 aniversario de la fundación del barrio, la asociación está preparando una programación que se desarrollará a lo largo de todo el 2008 llena de actividades festivas, informativas y de sensibilización abiertas a todas aquellas personas y entidades interesadas en participar y apoyar esta causa.

Los 25 años son motivo importante para hacer reflexión compartida sobre las tres grandes preocupaciones de quienes viven y trabajan en el barrio:

- ✓ Jóvenes y niños y niñas.
- ✓ Familia y mujer.
- ✓ Exclusión de algunos colectivos y espacios.



► Escuelas Campesinas de Palencia

► INMIGRANTES | En Poza de la Vega y trabajando por la integración de inmigrantes, se ha desarrollado una actividad con los niños en la escuela, a la que asistieron las madres. Se adornó el árbol del patio y después realizaron una pequeña manualidad de Navidad. También celebraron una pequeña fiesta, en la que disfrutaron y compartieron alegría y tradiciones. El encuentro sirvió para practicar el español, conocerse e integrarse un poco en el ambiente escolar de los hijos a la vez que conocieron a las madres de los demás alumnos.

► TIEMPO LIBRE | Con motivo del final de trimestre y la llegada de la navidad, celebraron un encuentro entre los niños de los diferentes pueblos participantes. La actividad contó con la proyección de una película acompañada de palomitas y varios juegos cooperativos, en los que se trabajó valores como la convivencia, aprender a compartir, respeto..., en definitiva, el objetivo era pasar una jornada diferente y conocer a más niños.



► U.C. COAG de Zamora

► VIII CONGRESO PROVINCIAL | El pasado día 9 de diciembre tuvo lugar en el Recinto Ferial "Ifeza" de Zamora el VIII Congreso Provincial de la Unión de Campesinos Coag Zamora. En él se reunieron alrededor de 600 personas para analizar pasado, presente y futuro de la Organización. También se analizaron las diferentes políticas agrarias que se propondrán en los

próximo años y se renovaron los cargos de la Comisión Ejecutiva del Sindicato, que este año celebra su 30 aniversario.



► ELECCIONES A LA CÁMARA AGRARIA EN ZAMORA | COAG se consolida como primera fuerza en Zamora, al lograr la mayoría en las elecciones a La Cámara Agraria Provincial celebradas el domingo 16 de diciembre. Este triunfo le revalida como líder entre las organizaciones profesionales agrarias de la provincia al mantener el mismo número de vocales que en los anteriores comicios. El respaldo obtenido supone un gran aliciente para seguir luchando por los intereses de las gentes del campo zamorano durante los próximos cinco años.



► CODINSE, Nordeste de Segovia

► CLASES DE ALFABETIZACIÓN DIGITAL PARA MUJERES INMIGRANTES | Desde el pasado mes de octubre se llevan a cabo en la localidad de Riaza clases de alfabetización digital para mujeres inmigrantes. El objetivo es acercar este colectivo a las nuevas tecnologías y ofrecer así un medio más de información, búsqueda de empleo y comunicación. Como complemento hay un servicio de guardería para los hijos e hijas de las alumnas asistentes, facilitando así la asistencia a las clases.



CDR Ancares, Lugo

► **Comienza el jaleo.** En el primer mes del año se retomarán las actividades extraescolares con los distintos grupos de niños y niñas. Cada grupo se reunirá con su animadora para realizar diferentes actividades: manualidades, sesiones de autoestima, sesiones de valoración de la zona, juegos didácticos...

CODINSE, Nordeste de Segovia

► **Seminario de Mediación Escolar** dirigido a padres y profesores de los colegios de Educación Primaria de la Comarca Nordeste de Segovia. Se realizarán tres sesiones de 4 horas de duración cada una. El objetivo es dar a conocer a los distintos sectores de la comunidad educativa los principios básicos de la mediación y mejorar, en la medida de lo posible la convivencia. Además de utilizar la mediación como una herramienta para la resolución de conflictos.

in-formativo

Nos lo cuentan:

► **CDR TIERRA DE CAMPOS** | *"De fosa en fosa"*, película ambientada en Eslovenia que narra la historia de Pero, un joven dedicado a redactar discursos fúnebres con los que honra al fallecido y con los que nos transmite sus peculiares ideas sobre la vida.

► **U.C. COAG DE ZAMORA** | *"Elizabeth: la edad de oro"* (*The golden age*) del Director Shekhar kapur. Drama de época. *La reina Isabel I* (Cate Blanchett) debe enfrentarse a la traición en el seno de su familia y a sangrientas tentativas de apoderarse de su trono. Isabel es consciente del cambio religioso iniciado en el siglo XVI en Europa mientras el poderoso rey español Felipe II (Jordi Molla) está decidido a restaurar el catolicismo en Inglaterra con la ayuda de su ejército y su invicta armada.

.....
► **ASDECOBA, Salamanca**

► **"ALGO NUEVO S.L. CATERING EN SALAMANCA"** | Se está impartiendo un Curso de Formación en el Barrio de Buenos Aires en Salamanca, el tema del curso: *"Curso de camarero/a. Bar-Restaurante"*. Con esta iniciativa se pretende llevar a cabo la realización de itinerarios sociolaborales individualizados, potenciando la inserción laboral de personas en situación de exclusión social o en riesgo de sufrirla, apoyándolas para su inserción laboral.



.....
► **CDR TIERRA DE CAMPOS**

► **JÓVENES EMPRENDEDORES EN TIERRA DE CAMPOS** | Dos grupos del IES Campos y Torozos, uno de 4º de ESO y otro de 2º de bachillerato, han participado en las jornadas tituladas *"Jóvenes emprendedores en Tierra de Campos"*. El objetivo de estas jornadas ha sido el de fomentar el autoempleo y la cultura emprendedora entre los jóvenes que aún se encuentran en edad formativa. Las jornadas se han extendido a lo largo de ocho sesiones de 50 minutos y han versado sobre la maduración de la idea empresarial, el análisis DAFO o la constitución de la empresa. La asistencia ha sido muy alta, con un total de 50 participantes y la experiencia muy positiva.



► **TRABAJAR EN GRUPO** | Durante el mes de noviembre se ha impartido en Villalba de los Alcores un *"Taller de trabajo en grupo"*

dirigido a aquellas personas que quisieran mejorar su forma de trabajar en grupo y particularmente, a las que formaran parte de alguna Asociación. El objetivo del taller ha sido el conocer el funcionamiento del trabajo en grupo y adquirir una serie de habilidades para mejorarlo. A lo largo de cuatro sesiones de 2 horas se ha trabajado tres temas fundamentales: la importancia del trabajo en grupo, la comunicación en los grupos de trabajo y la resolución de conflictos.



.....
► **C.D.R. Ancares, Lugo**

► **1ER SEMINARIO DE INICIATIVAS GALEGAS DE INTERVENCIÓN COMUNITARIA DE LOITA CONTRA A POBREZA E A EXCLUSIÓN SOCIAL** | ¿Cuál es el presente de los programas de desarrollo comunitario?, ¿Qué futuro tienen?. Para debatir estas cuestiones se reunieron un fin de semana en Cervantes 45 personas pertenecientes a nueve colectivos de toda Galicia. Fue el primero de varios encuentros que se quieren realizar por distintos puntos de Galicia. La evaluación ha sido positiva tanto de los debates como del ambiente creado.

.....
► **Escuelas Campesinas de Ávila**

► **EDUCACIÓN PARA LA SALUD EN LA PROVINCIA DE ÁVILA** | Se están desarrollando unas charlas de salud dirigidas a mujeres que residen en los pueblos de la zona de la Moraña: Pedro Rodríguez, Bernuy y Fuente el Sauz. Con el tema *"Mujer y Salud"* tratando temas de interés como es el cáncer de mama y otras enfermedades propias de la mujer. Las explicaciones son sencillas y adaptadas al público al que van dirigido: cómo realizarse una autoexploración mamaria, elaborar menús para conseguir una dieta equilibrada..., la acogida ha sido muy buena y están surgiendo nuevos temas de interés para desarrollar en próximas sesiones. La encargada de impartirlas es Nuria.



> Garantizar la acogida, información, orientación y capacitación del colectivo inmigrante que reside en áreas rurales >>

Inmigración: integración e inserción desde el trabajo y la formación

Unión de Campesinos COAG de Zamora implanta un servicio de acogida, apoyo y promoción sociolaboral del inmigrante en la provincia

AMELIA RODRÍGUEZ VEGA. (COORDINADORA DEL SERVICIO DE ACOGIDA APOYO Y PROMOCIÓN SOCIOLABORAL DEL INMIGRANTE DE COAG ZAMORA) | Desde la Unión de Campesinos COAG Zamora se viene constatando la creciente afluencia de población inmigrante a nuestra provincia en los últimos años. El número de extranjeros que pasan por la provincia de forma transitoria aumenta considerablemente en determinadas épocas, debido a la demanda de mano de obra (con especial incidencia de la campaña en la vendimia, poda, labores de riego) o en el sector ganadero (granjas de porcino, avícolas, vacuno).

En este sentido, detectamos hace unos años la necesidad de implantar un servicio de acogida, apoyo y promoción sociolaboral del inmigrante. Este servicio tiene como finalidad última garantizar la acogida, información, orientación y capacitación del colectivo inmigrante que reside en áreas rurales; mediante la prestación de servicios de carácter integral que satisfagan las necesidades y den respuesta a todas las demandas que garanticen su calidad de vida y palién las barreras en su proceso de inserción en la sociedad rural.

Desde este planteamiento, es preciso considerar a la persona como un todo, trabajando la integración desde el respeto a las singularidades y características de la persona y actuando desde distintos frentes, aunando y coordinando los métodos de trabajo y procedimientos para conseguir así el objetivo pretendido.

Proponemos coadyuvar el asentamiento de la población en el medio rural a través de la intensificación de la sociedad de la información, ya que sabemos que con el adecuado seguimiento de actuaciones de intervención directa en las áreas planteadas, conseguimos que muchos de los inmigrantes que vienen a nuestras zonas decidan establecerse en ellas de forma más permanente.

Atendiendo a los índices prefijados a la hora de evaluar la aplicación de este proyecto, los resultados han sido positivos, ya que se han alcanzado los objetivos previstos:

- ▶ Se ha conseguido la inserción laboral de más del 50% de los atendidos (mediación laboral directa con empresarios afiliados a nuestra unión, fundamentalmente en tareas de vendimia).

- ▶ Se ha dado información y orientación al 100% de los atendidos, con un componente jurídico, social y laboral, en la mayoría de los casos. Las temáticas jurídicas más consultadas han sido: legalización propia y para familiares, homologación del carnet de conducir de otros países y acceso al servicio sanitario.

- ▶ Se ha dado formación a un 15% de los

atendidos, a través de nuestros cursos de formación (aplicación de plaguicidas de uso agrícola, de uso ganadero e informática).

- ▶ Se ha favorecido la integración de la población inmigrante atendida a través de la formación y de la incorporación, en algún caso, de los trabajadores en cuadrillas de trabajadores españoles y extranjeros (recogida de la uva).

- ▶ Se ha promovido el contacto entre trabajadores y empresarios a través de nuestra bolsa de empleo, favoreciendo la contratación a través de entrevistas concertadas con ambas partes en nuestras oficinas.

En definitiva no nos hemos centrado únicamente en el ámbito laboral a la hora de dar orientación y asesoramiento, sino que hemos tenido presentes otras necesidades (salud, servicios sociales, vivienda...) dotándoles de los medios necesarios para solucionar esos otros posibles problemas.

También se han establecido cauces de coordinación con otras entidades y servicios de la provincia a fin de atender de forma integral a este colectivo de inmigrantes.



Nos centramos fundamentalmente en el medio rural porque vivimos día a día las carencias que este medio tiene. No, por ello, nos alejamos de la problemática que encierran las ciudades para el asentamiento de la población inmigrante, sobre todo porque trabajamos también con esta población y sabemos de sus inquietudes. Entendemos que el propio desconocimiento de las posibilidades que encierran nuestros pueblos y comarcas hace que la población inmigrante inicie su andadura como medio más accesible, en el medio rural.



ASDECOBA, Asociación de Desarrollo Comunitario del Barrio de Buenos Aires

Acercándonos a nuevos compañeros de viaje salmantinos en
Colectivos de Acción Solidaria, CAS

ASDECOBA | La filosofía de la Asociación, fundada en 1994, aboga por el tratamiento integral de las problemáticas sociales, abordando estas desde el ámbito educativo, sanitario, formativo, cultural y de promoción de la participación, evitando las actuaciones fragmentarias. Junto a esto queremos aplicar soluciones para la mejora de la vida y de las relaciones, estableciendo una integración óptima entre los diversos sectores y colectivos. Y siempre desde la coordinación de las acciones entre todos los agentes para diseñar, para gestionar programas ante cualquier iniciativa comunitaria, estatal, autonómica o local que pueda facilitar la mejora de vida y de relaciones.

Dos son los objetivos generales que la asociación quiere conseguir con sus acciones:

- Potenciar y fortalecer el tejido social con el fin de aumentar la participación de la comunidad.
- Desarrollar el programa de intervención sociolaboral desde el análisis riguroso de la realidad social.

Para poder conseguir estos objetivos se apuesta por las siguientes estrategias:

PREVENCIÓN INFANTIL I

- ✓ Programa de Guardería: con cinco trabajadoras y una población atendida de 40 niños y niñas aproximadamente.
- ✓ Programa de Ludoteca con dos trabajadoras y una población atendida de una media de 35 niños y niñas.
- ✓ Programa de Educación de Calle: con dos trabajadores y una población infantil atendida de 80 niños y niñas.

PREVENCIÓN JUVENIL | Programa de Educación de Calle con dos trabajadores y una población juvenil atendida de 60 jóvenes aproximadamente.

PROGRAMA DE MAYORES | Vivienda-hogar con seis trabajadores y una población atendida de 7 ancianos.

INTERVENCIÓN FAMILIAR | Con una trabajadora y una población atendida de entre 10 y 12 familias del barrio.

CENTRO DE ALOJAMIENTO TEMPORAL | Con tres trabajadores y una población atendida de entre 100/150 personas de media al año.

FORMACIÓN E INSERCIÓN LABORAL | Con una trabajadora y una población atendida de 600 personas aproximadamente.

PROGRAMA DE EDUCACIÓN DE ADULTOS I

- ✓ Alfabetización / Graduado en Educación Secundaria, con una trabajadora y una población atendida de 13 personas.
- ✓ OPEAS, con tres trabajadoras y una población atendida de unos 400 personas.
- ✓ Empresa de Inserción laboral: Catering "Algo Nuevo", con veintidós Trabajadores.

A parte de todos estos programas, se desarrollan asambleas vecinales en donde se da a conocer la situación del barrio y se reivindican necesidades urgentes para los vecinos.

LOS MIEMBROS DE LA COMISIÓN PERMANENTE INFORMAN A LOS COLECTIVOS, SOCIOS Y SOCIAS DE CAS PARA QUE ANOTEN EN LA NUEVA AGENDA DEL 2008.



- **Jornadas de formación y reflexión** a celebrar en la sede social de CAS en Madrid y con el asesoramiento de Enrique del Río:
- ✓ Día 1 de marzo de 2008.
 - ✓ Día 7 de junio de 2008.
 - ✓ Día 20 de septiembre de 2008.
 - ✓ Y una cuarta por determinar fecha.

LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE COLECTIVOS DE ACCIÓN SOLIDARIA SE CELEBRARÁ ENTRE EL 18 Y 20 DE ABRIL DE 2008

 ► En diciembre se terminó y cerró, con los objetivos cumplidos, el Proyecto de **Fomento del Voluntariado**: Estrategias para la mejora y el fortalecimiento del voluntariado financiado por la Obra Social Fundación La Caixa.

 ► El proyecto del Plan Avanza gestionado por CAS y financiado con un 70% de su presupuesto por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio ha finalizado su primera fase. Recordamos que se está ejecutando en seis comarcas rurales de las Comunidades autónomas de Aragón, Castilla y León y Galicia.



2008,

Año Europeo del Diálogo Intercultural

y

Año Intenacional de las Lenguas



EDITA



FINANCIA

